

**ZMLUVA O DODANÍ TOVARU č. 13/2021/ŠVPÚ/GR  
K RÁMCOVEJ DOHODE O DODANÍ TOVARU**

Táto Zmluva o dodaní tovaru k rámcovej dohode o dodaní tovaru (ďalej len „**Zmluva**“) je uzavretá v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) a v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „**ZVO**“) medzi:

číslo zmluvy objednávateľa: 13/2021/ŠVPÚ/GR

číslo zmluvy dodávateľa: 3200282021

**(1) Objednávateľ**

názov: **Štátny veterinárny a potravinový ústav**  
sídlo: Jánoškova 1611/58, 026 01 Dolný Kubín  
IČO: 42355613  
DIČ: 2023979441

zastúpený: MVDr. Martin Mojžiš, generálny riaditeľ  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu v tvare IBAN: SK16 8180 0000 0070 0050 0049 9202  
(ďalej len „**Objednávateľ**“)

**(2) Dodávateľ**

názov: **Pow-en a.s.**  
sídlo: Prievozská 4B, 821 09 Bratislava  
IČO: 43 860 125  
DIČ: 2022502394  
IČ DPH: SK202250239

zastúpený: Ing. Anton Hlavatý, podpredseda predstavenstva  
bankové spojenie: Tatra Banka, a.s., Bratislava  
číslo účtu v tvare IBAN: SK3911000000002921132007  
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 4330/B  
(ďalej len „**Dodávateľ**“)

(Objednávateľ a Dodávateľ ďalej spolu ako „**Zmluvné strany**“ alebo každý samostatne aj ako „**Zmluvná strana**“)

**PREAMBULA**

1. Táto Zmluva sa uzatvára na základe uzavretej Rámcovej dohody o dodaní tovaru medzi Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky ako Objednávateľom (Centrálna obstarávacia organizácia zabezpečujúca verejne obstarávanie pre svoje podriadené organizácie na predmet zákazky „Zemný plyn“) a Dodávateľom zo dňa 3.10.2019 číslo zmluvy Objednávateľa 219/2019/MPRVSR-240 (ďalej len „**Dohoda**“), s ktorou sa Objednávateľ oboznámil.
2. Na základe výzvy na uzavretie zmluvy v súlade s uzatvorenou Dohodou sa Objednávateľ rozhodol s úspešným Dodávateľom uzatvoriť túto Zmluvu o dodaní tovaru č. 13/2021/ŠVPÚ/GR (ďalej len „**Zmluva**“).
3. Okamihom nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy sa primerane vzťahujú práva a povinnosti na objednávateľa podľa Dohody, pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak.
4. Objednávateľ preberá práva a záväzky z Dohody, s výnimkou ustanovení, ktoré si osobitne dohodne s Dodávateľom v tejto Zmluve.

## ČLÁNOK 1. PREDMET ZMLUVY

- 1.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán súvisiacich s dodávkou zemného plynu a distribučných služieb podľa čl. 2 bod 2.2 tejto Zmluvy v odborných miestach Objednávateľa definovaných v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy (ďalej len „**Dodávky tovaru**“).
- 1.2. Dodávateľ sa zaväzuje za podmienok stanovených v tejto Zmluve a Dohode poskytovať pre Objednávateľa Dodávky tovaru a Objednávateľ sa zaväzuje za riadne a včas poskytnuté Dodávky tovaru uhradiť odplatu dohodnutú podľa článku 3 tejto Zmluvy.
- 1.3. Ak nie je uvedené inak, majú pojmy používané v tejto Zmluve význam, tak ako sú tieto definované v Dohode.

## ČLÁNOK 2. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 2.1. Všetky Dodávky tovaru je Dodávateľ povinný realizovať riadne a včas a v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy a Dohody.
- 2.2. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť si pre účely zabezpečenia dodávky zemného plynu do odborných miest Objednávateľa prístup do príslušnej prepravnej a distribučnej siete, zabezpečiť distribúciu a ostatné služby spojené s dodávkou zemného plynu (ďalej len "**distribučné služby**") u príslušného prevádzkovateľa distribučnej sústavy (ďalej len "**PDS**") v súlade s pravidlami trhu, všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
- 2.3. Objednávateľ menuje osobu zodpovednú za kontrolu realizácie a preberanie plnení, a to:

Kontaktná osoba:	Ing. Miroslav Studenič /VPÚ Bratislava
Telefón:	0905387950, 02/38108216
E-mail:	<a href="mailto:studenic@svuba.sk">studenic@svuba.sk</a>
Kontaktná osoba:	MVDr. Lucia Šulejová /VPÚ Dolný Kubín – Turčianske Teplice
Telefón:	0905973077
E-mail:	<a href="mailto:riaditel.vpudk@svpu.sk">riaditel.vpudk@svpu.sk</a>
Kontaktná osoba:	MVDr. Martin Kasenčák /VPÚ Dolný Kubín – Prešov
Telefón:	0905528026
E-mail:	<a href="mailto:martin.kasencak@svpu.sk">martin.kasencak@svpu.sk</a>
Kontaktná osoba:	Ing. Zlata Vasil'ová /VPÚ Košice
Telefón:	055/63 398 25
E-mail:	<a href="mailto:vasilova@svu-ke.sk">vasilova@svu-ke.sk</a>
- 2.4. Na vyžiadanie Objednávateľa sa Dodávateľ zaväzuje do piatich pracovných dní poskytnúť Objednávateľovi všetky informácie a podklady za účelom kontroly realizácie plnenia tejto Zmluvy. S informáciami a podkladmi označenými Objednávateľom ako obchodné tajomstvo, bude Dodávateľ zaobchádzať ako s dôvernými informáciami.
- 2.5. Dodávky zemného plynu podľa tejto Zmluvy môžu byť prerušené alebo obmedzené zo strany Dodávateľa len z dôvodov uvedených v zákone č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**ZoE**“).
- 2.6. Montáž, pripojenie alebo výmenu určeného meradla zabezpečí PDS po splnení ustanovených technických podmienok merania zemného plynu príslušného PDS. Druh, počet, veľkosť a umiestnenie určeného meradla a ovládacích zariadení určuje PDS v zmysle ZoE. Úpravy na umiestnenie určeného meradla zabezpečuje Objednávateľ na vlastné náklady.
- 2.7. Odber zemného plynu sa meria určeným meradlom v zmysle zákona č. 142/2000 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 2.8. Meranie zemného plynu a odpočty určeného meradla vrátane vyhodnocovania, odovzdávania výsledkov merania a ostatných informácií potrebných pre vyúčtovanie dodávky

zemného plynu a distribučných služieb vykonáva PDS. Odpočet určeného meradla sa vykonáva v súlade s Prevádzkovým poriadkom PDS a za prítomnosti oprávnenej osoby Objednávateľa. Dodávateľ fakturuje Dodávky tovaru na základe týchto údajov. V prípade poruchy určeného meradla alebo fakturácie s nesprávnou konštantou má Dodávateľ právo upraviť fakturačné hodnoty podľa údajov, ktoré Dodávateľ dostane od PDS.

- 2.9. Objednávateľ je povinný starať sa o určené meradlo tak, aby neprišlo k jeho poškodeniu alebo odcudzeniu a sleduje jeho riadny chod. Všetky poruchy na určenom meradle, vrátane porušenia zabezpečenia proti neoprávnenej manipulácii, ktoré Objednávateľ zistí, je povinný bezodkladne ohlásiť Dodávateľovi.
- 2.10. V prípade požiadavky Objednávateľa sa Dodávateľ zaväzuje postúpiť žiadosť o úradné preskúšanie meracieho systému alebo jeho časti na PDS do (10) pracovných dní od obdržania písomnej žiadosti Objednávateľa; počas preskúšavania bude meranie zabezpečené náhradným meradlom alebo iným vzájomne dohodnutým spôsobom v zmysle platných predpisov PDS.
- 2.11. Objednávateľ sa zaväzuje umožniť prístup PDS k odbernému zariadeniu a určenému meradlu v súlade s Prevádzkovým poriadkom PDS na účel vykonania kontroly, výmeny, odobratia určeného meradla a na účel zistenia odobratého množstva tovaru na základe písomného oznámenia doručeného Objednávateľovi aspoň (7) dní vopred.
- 2.12. Dodávateľ je povinný riadne plniť predmet tejto Zmluvy, dodržiavať túto Zmluvu a štandardy kvality dodávky zemného plynu stanovené osobitnými predpismi.
- 2.13. Ak nie je v tejto Zmluve uvedené inak, sú pre Zmluvné strany záväzné práva a povinnosti podľa Dohody.

### **ČLÁNOK 3. ODPLATA**

- 3.1 Za riadne a včas poskytnuté Dodávky tovaru v súlade s touto Zmluvou zaplatí Objednávateľ Dodávateľovi Odplatu definovanú v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy.
- 3.2 Ceny uvedené v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy sú cenami bez DPH a bez spotrebnej dane, ktoré budú účtované v zmysle platných právnych predpisov a sú konečné.
- 3.3 Súčasťou faktúry za Dodávky tovaru bude aj fakturácia za distribučné služby v cenách príslušného PDS a služby spojené s prepravou plynu schválených pre obdobie Dodávky tovaru Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“). Ak počas platnosti Zmluvy dôjde ku zmene cenového rozhodnutia ÚRSO, je Objednávateľ povinný uhradiť ceny za distribučné služby vo výške stanovenej aktuálne účinným cenovým rozhodnutím ÚRSO.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v súlade s Dohodou, podkladom pre Odplatu podľa tejto Zmluvy je predpokladaný objem odberu zemného plynu v jednotlivých odberných miestach, ktorý oznámil vo výzve na uzavretie tejto Zmluvy Objednávateľ Dodávateľovi. Predpokladaný objem odberu zemného plynu v jednotlivých odberných miestach je uvedený v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy. Podkladom pre fakturáciu bude skutočne odobratý objem zemného plynu v jednotlivých odberných miestach.
- 3.5 Spôsob a podmienky fakturácie tovaru ako aj ďalšie podmienky Dodávok tovaru sú uvedené v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy.

### **ČLÁNOK 4. TRVANIE A UKONČENIE ZMLUVY**

- 4.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 1.6.2021 do 31.12.2023.
- 4.2 Ak nie je uvedené inak, na ukončenie tejto Zmluvy sa primerane použijú ustanovenia článku 4 a článku 8 Dohody.

### **ČLÁNOK 5. REKLAMÁCIE**

- 5.1 Ak sa stane chyba pri fakturácii, majú zmluvné strany nárok na vzájomné vyrovnanie rozdielu. Ak Objednávateľ zistí chybu vo faktúre, bez zbytočného odkladu zašle Dodávateľovi reklamáciu s uvedením reklamovaných skutočností s priložením podkladov potrebných na prešetrenie reklamácie. V prípade opodstatnenej reklamácie Dodávateľ vystaví opravnú

faktúru (dobropis, alebo ťarchopis). Ak chybu zistí Dodávateľ, bezodkladne vyhotoví opravnú faktúru. Doručením opravenej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti.

- 5.2 Objednávateľ má právo reklamovať aj iné chyby, ku ktorým došlo pri plnení tejto Zmluvy.
- 5.3 Dodávateľ reklamáciu prešetrí a výsledok prešetrovania písomne oznámi Objednávateľovi v lehote 15 dní od doručenia reklamácie, pokiaľ z právnych predpisov nevyplýva iná lehota.
- 5.4 Kontaktné údaje Dodávateľa, kde si Objednávateľ si môže uplatniť reklamáciu:
- |                           |  |
|---------------------------|--|
| Písomne na adrese:        | Pow-en a.s., Prievozská 4B, 821 09 Bratislava          |
| Kontaktná osoba:          | back - office  |
| Telefón:                  | 0850 555 775   |
| Fax:                      | 02 3222 3910   |
| E-mail:                   | <a href="mailto:obchod@pow-en.sk">obchod@pow-en.sk</a> |
| Internetová adresa (URL): | <a href="http://www.pow-en.sk">www.pow-en.sk</a>       |

## ČLÁNOK 6. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6.1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú:
- Príloha č. 1 – Fotokópia Rámcovej dohody o dodaní tovaru,
  - Príloha č. 2 – Zoznam odborných miest za organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti MPRV SR,
  - Príloha č. 3 – Výzva na uzavretie zmluvy,
  - Príloha č. 4 – Odplata.
- 6.2. Ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane nevynútiteľným alebo neplatným podľa platného práva, bude toto ustanovenie neúčinné len do tej miery, do akej je nevynútiteľné či neplatné. Ďalšie ustanovenia tejto Zmluvy ostávajú naďalej záväzné a v plnej platnosti a účinnosti. Pokiaľ nastane takáto situácia, Zmluvné strany nahradia toto nevynútiteľné či neplatné ustanovenie iným ustanovením, ktoré sa mu svojím obsahom a účelom bude čo najviac približovať.
- 6.3. Táto Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých každý je považovaný za originál. Jedno vyhotovenie Zmluvy dostane Dodávateľ a dve vyhotovenia dostane Objednávateľ.
- 6.4. Žiadna zo Zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť túto Zmluvu ako celok alebo akúkoľvek jej časť bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany tretej strane.
- 6.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že vôľa prejavovaná v tejto Zmluve je slobodná, vážna, bez omylu v osobe alebo predmete zmluvy a že túto Zmluvu neuzavreli ani v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú podpisom tejto Zmluvy.
- 6.6. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Zverejnenie zabezpečí Objednávateľ.

V Dolnom Kubíne, dňa .....

V Bratislave, dňa .....

V mene Objednávateľa

V mene Dodávateľa

.....  
MVDr. Martin Mojžiš  
generálny riaditeľ

.....  
**Ing. Anton Hlavatý**  
podpredseda predstavenstva

## Zoznam odberných miest za organizáciu

Odberné miesto	Dátum začiatku dodávky	Priemerný objem odberu za rok 2018 ( MWh )	ČOM	POD kód	Zaradenie odberu (MO, SO, VO)	Zaradenie odberu (MO, SO, VO) - aktualizácia júl 2019
<b>Štátny veterinárny a potravinový ústav</b>						
Botanická 15, 842 52 Bratislava	1.6.2021	518	4101454597	SKSPDIS000410145497	MO	M8
Družstevná 46/632, 039 01 Turčianske Teplice	1.6.2021	32,707	4100036071	SKSPDIS000610601181	MO	M3
Bajkalská 28, 080 01 Prešov	1.6.2021	267,179	4100056414	SKSPDIS000910806357	MO	M3
Hlinkova 1, 043 65 Košice	1.6.2021	426,596	4100048148	SKSPDIS000910806987	MO	M8
Hlinkova 1, 043 65 Košice	1.6.2021	2,449	4100055055	SKSPDIS000910806246	MO (tarifa M2)	M2

**Odplata**

	<b>Merná jednotka</b>	<b>Jednotková cena v EUR bez DPH</b>	<b>Sadzba DPH</b>	<b>Jednotková cena v EUR s DPH</b>
Cena za dodávku zemného plynu podľa opisu predmetu zákazky bez spotrebnej dane a bez ďalších poplatkov stanovených ÚRSO	MWh	<b>29,35€</b>	<b>20%</b>	<b>35,22</b>

IČO 42355613



**Prehľad odberných miest (OM) odberateľa (zemný plyn)**

Por. č.	POD Kod	Číslo OM	RZM (MWh)	DMM (m <sup>3</sup> )	Názov OM	Adresa OM	Pop. / or. Číslo	PSČ	Obec	Tarifa	Meranie A/C	Zúčtovanie M/R	Faktúrovať
OM1	SKSPDIS000410145497	4101454597	518			Botanická	15	84252	Bratislava	M8		R	VPÚ BA
OM2	SKSPDIS000610601181	4100036071	32.707			Družstevná	46/632	03901	Turčianské Teplice	M3		R	VPÚ DK
OM3	SKSPDIS000910806357	4100056414	267.179			Bajkalská	28	08001	Prešov	M3		R	VPÚ DK
OM4	SKSPDIS000910806987	4100048148	426.596			Hlinkova	1	04365	Košice	M8		R	VPÚ KE
OM5	SKSPDIS000910806246	4100055055	2.449			Hlinkova	1	04365	Košice	M2		R	VPÚ KE

VPÚ BA - Veternáry a potravinový ústav v Bratislave, Botanická 15, 842 52 Bratislava

VPÚ DK - Veternáry a potravinový ústav v Dolnom Kubíne, Jánoškova 1611/58, 026 01 Dolný Kubín

VPÚ KE - Veternáry a potravinový ústav v Košiciach, Hlinkova 1, 043 65 Košice